

**Fleischerei | Partyservice**  
**von 01.09. bis 06.09.2025**

**ZIMMERMANN**  
 Qualität

Montag bis Mittwoch:  
 Hähnchen-Gyros-Geschnetzeltes ..... 100 g 1,39 €

**Zimmermanns Schlemmer-Tüte**  
 - 400 g Hähnchen-Gyros-Geschnetzeltes  
 - 2 frische Bratwürste  
 - 2 Scheiben Pfälzer Saumagen, für die Pfanne  
**Tüte nur 11,90 €**

Montag bis Samstag  
**Spartipp! Vom Becklinger Strohschwein:**  
 Krustenbraten vom Strohschwein, naturbelassen ..... 100 g 1,19 €  
**Kennen Sie schon? Neu & angesagt**  
 Haxensülze ..... 100 g 0,79 €

**Six-Packs**  
 Bratwurst, 6er ..... Packung 7,49 €  
 Krakauer, 6er ..... Packung 8,29 €  
 Käsewürstchen, 6er ..... Packung 8,99 €  
 zarte Rinderhüfte, mariniert oder natur als Steak ..... 100 g 2,49 €  
**SCHLACHTEPLATTE: herzhaftes Wurst, Thüringer Mett, Zwiebelfleisch, hausgemachtes Sauerfleisch** ..... 100 g 1,59 €  
**Ab Dienstag aus unserer Feinkostküche:**  
 Suppe im Becher: Rote-Linsen-Kokos-Suppe, 500 ml ..... Becher 4,75 €  
 Dessert der Woche: Stracchiatella-Quarkcreme ..... Becher 2,65 €

Donnerstag bis Samstag  
 frische Stadibratwurst ..... 100 g 1,49 €  
 Rettichsalat ..... 100 g 1,19 €  
**Auftakt zum Oktoberfest für Dahoam:**  
 Mini-Leberkäse f. 2-3 Pers.: Klassisch o. Mini-Pizza-Leberkäs Slk. 400 g 5,99 €

vom 01.09.2025 bis 05.09.2025 **Tagesmenü** Eintopf 4,55 € Menü: 8,50 €

Montag **Kartoffeleintopf** mit Mettenden  
 Hähnchen-Knoblauchgeschnetzeltes mit Brokkoli und Spätzle  
 Dienstag **Chili con Carne** mit Reis  
 Mittwoch **Schweinbraten m. Malzbiersauce**, Sauerkraut u. Speckkartoffelsalat  
 Donnerstag **Schnitzel mit Paprika-Tomatensauce** dazu Nudeln  
 Freitag **Paniertes Seelachsfilet** mit Gemüsereis und Kräutersauce

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
 Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

**Unsere Servicenummern**

Private Kleinanzeigen  
 Tel.: 0800 - 154 42 33  
 kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen  
 Tel.: 0800 - 154 42 33  
 familienanzeigen@madsack.de  
 epaper.marktspiegel-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung  
 Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite  
 www.marktspiegel-verlag.de.

+++ Jubiläumstournee +++

**Original EGERLAND Musikanten**

Alle den schönsten Melodien von Ernst Mosch

Sonntag **2. November 2025**  
 16.00 Uhr  
 Kurt-Hirschfeld-Forum Lehrte

Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen  
 Burgdorf, Marktstraße 16  
 Hannover, Lange Laube 10  
 Theater am Aegi, Aegidienorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

www.original-egerland-musikanten.de

**expert**  
 Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**  
 EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)  
 31303 Burgdorf · Weserstr. 1 (Firmensitz: Lehrte) 29229 Celle · Zur Hasselklinik 3  
 Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33 Zuckerröhre · Tel. 05132/88867-0 Tel. 05141/93456-0  
 www.expert-burgdorf.de www.expert-lehrte.de www.expert-celle.de

**COUPON DER WOCHE**

PS5 Spiel - **Lost Soul Aside**  
 • USK: 16

**65,-**

# Fußballcamp für Kinder

Das Angebot von Hannover 96 und dem Kinderschutzbund Burgdorf ist ausgebucht / Der Marktspiegel verlost exklusiv zwei Plätze

**BURG DORF (r/fh).** Der Kinderschutzbund Burgdorf und Hannover 96 veranstalten gemeinsam ein Fußballcamp für 60 Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren. Es findet am Sonnabend, 13. September, von 10 bis 15.30 Uhr im Stadion der TSV Burgdorf an der Sorgenser Straße statt und umfasst zwei Trainingseinheiten sowie ein gemeinsames Mittagessen.

Das Besondere: Die Teilnahme ist kostenlos und der Kinderschutzbund hat die Plätze in erster Linie an Mädchen und Jungen vergeben, deren Familien ein geringes Budget haben. „So können auch Kinder dabei sein, die sonst von solchen Aktivitäten ausgeschlossen sind, weil ihre Eltern es sich nicht leisten können. Das ist uns ganz wichtig“, betont Bastian Hellberg.

Der ehemalige Bundesliga-Profi und Kapitän von Hannover 96 lebt in Burgdorf und engagiert sich seit einiger Zeit im Vorstand des örtlichen Kinderschutzbundes. Er hat auch den Kontakt zu der Fußballschule von Hannover 96 „Talents & Friends“ hergestellt, die für den guten Zweck auf die üblichen Honorare verzichtet. Zusätzliche Unterstützung kommt von Dieter Rohles und Hans Amtmann. Außerdem stellt die TSV Burgdorf das Stadion zur Verfügung. „Ohne diese starken Partner könnten wir das Camp nicht



Die Kinder können beim Fußballcamp zusammen trainieren, kicken und Spaß haben. Foto: Hensel

kostenlos anbieten“, betont Hellberg. Inzwischen ist das Fußballcamp bereits ausgebucht – zwei Plätze haben die Veranstalter aber noch freigehalten und stellen sie dem Marktspiegel jetzt für eine Verlosung zur Verfügung. Mit etwas Glück können

Eltern auf diesem Weg noch einen Platz für ihr Kind gewinnen. Dafür müssen sie lediglich den hier abgedruckten QR-Code scannen und bis zum 3. September, 12 Uhr, das entsprechende Formular ausfüllen.

Die Trainer von „Talents & Friends“ bringen am 13. Sep-

tember nicht nur das Trainings-Equipment mit nach Burgdorf, sondern auch für jedes Kind eine komplette Ausstattung mit Trikot, Hose und Stutzen der Fußballschule. Um 10 Uhr geht es mit der ersten Trainingseinheit los. Danach gibt es für alle Kinder ein gemeinsames Mittagessen.

Die Getränke sowie eine Vitamin-Box als Nachtisch werden vom Rewe-Markt in Burgdorf gesponsert. Am Nachmittag finden noch eine zweite Trainingseinheit und die große Siegerehrung statt.

Auch für die Eltern wird etwas geboten. Während ihre Kinder über den Rasen flitzen und kicken, können sie entspannt von der Tribüne aus zuschauen und einen leckeren Kaffee trinken. Denn die Hannoversche Kaffeemanufaktur ist mit einem Stand im Stadion vertreten. Und was erhofft sich Bastian Hellberg von diesem Tag außer leuchtenden Kinderaugen? „Natürlich würden wir uns über Spenden freuen“, sagt er, „noch schöner wäre es aber, wenn wir die einen oder anderen Eltern überzeugen könnten, Mitglied im Kinderschutzbund Burgdorf oder im Freundeskreis Kinderschutzbund zu werden“.



# Finale im Dorfkino

Der Film „Blues Brothers“ läuft in Ehlershausen unter freiem Himmel

**EHLERSHAUSEN (r/fh).** Die ersten beiden Dorfkino-Abende in Ehlershausen waren gut besucht. Zum Auftakt sind bei wundervollem Spätsommerwetter rund 130 Gäste zu dem Open-Air-Filmabend gekommen. Bei der zweiten Veranstaltung am vergangenen Samstag sah es zunächst nicht so gut aus, weil es tagsüber immer wieder regnete. „Wir hatten aber

mächtig Glück, denn abends wurde es dann doch noch schön“, sagt der Organisator Sven Voigt.

Um der leichten Kühle zu trotzen, wurde das Getränkeangebot kurzfristig um heißen Glühwein erweitert. „Sehr zur Freude der trotz des Wetters erstaunlich zahlreichen Besucher“, so Voigt.

Am Samstag, 6. September, steht zum Abschluss der Dorf-

kino-Reihe der Musikfilmklassiker „Blues Brothers“ auf dem Programm mit jeder Menge Soulmusik, cooler Sprüche und Autokarambolagen. „Meine beiden Töchter im Alter von acht und elf Jahren lieben den Film sehr. Ich kann ihn also ohne Bedenken für Jung und Alt empfehlen“, sagt Voigt mit einem Augenzwinkern.



Die ersten beiden Dorfkino-Abende in Ehlershausen waren gut besucht. Foto: privat

# Open Air am Brandende

**BURG DORF (r/fh).** Ein musikalisches Highlight steht bevor: Am Samstag, 6. September, veranstaltet Let's Rock Burgdorf ein Open-Air-Festival am Brandende. Von 14 bis 22 Uhr bringen fünf Bands und ein Solo-Künstler die Bühne zum Beben und sorgen für ausgelassene Festivalstimmung.

Das Line-up verspricht Vielfalt, denn musikalisch ist für jeden Geschmack etwas dabei. Ab 14 Uhr spielt die Burgdorfer Band Below the Tree eine Mischung aus Singer-Songwriter-Musik und Elektro-Pop-Rock.

Anschließend bringt die Band Hotbloodes aus Hannover ab 15 Uhr Rockcover auf die Bühne. Ab 16.30 Uhr tritt die Burgdorfer Rockband Iceman

BB auf. Danach folgt ab 18 Uhr die regionale Band Tachycardia, die sich dem Alternative Progressive Metal verschrieben hat. Und den Abschluss macht die Band Hexagon aus Hamburg mit Alternative Progressive Rock. Die kurzen Umbaupausen wird der Burgdorfer Musiker Daniel Fernholz (Singer/Songwriter) musikalisch gestalten. Es werden auch Speisen und Getränke angeboten. Der Eintritt ist frei; ein Hut geht rum. Statt im Vorfeld teure Tickets zu kaufen, haben die Besucher die Gelegenheit, die auftretenden Künstler mit einer freiwilligen Spende direkt zu unterstützen. Ermöglicht wird dieses Konzept auch durch zahlreiche Sponsoren.

# Goldene Konfirmation

**EHLERSHAUSEN (r/fh).** Die Martin-Luther-Kirchengemeinde Ehlershausen lädt zum Gottesdienst mit der Feier der goldenen Konfirmation ein. Er beginnt am Sonntag, 7. September, um 10.30 Uhr in der Kirche, Ramlinger Straße 25. Willkommen sind alle, die ihre Konfirmation in den Jahren 1974 oder 1975 gefeiert haben – ob in Ehlershausen oder anderswo. Geleitet wird der Gottesdienst von Pastor Bertram Sauppe.

Anmeldungen sind auch jetzt noch kurzfristig möglich. Das Gemeindebüro ist telefonisch

dienstags von 9.30 bis 11.30 und donnerstags von 16.30 bis 18 Uhr unter Telefon (05085) 7153 erreichbar. Die Kontaktaufnahme ist aber auch per Mail an kg.ehlershausen@evlka.de möglich.

Nach der Goldenen Konfirmation geht es fröhlich weiter. In Luthers Garten feiert die Kirchengemeinde dann ihr Fest rund um die Kirche mit leckerem Essen, vielen Aktionen und schöner Musik – natürlich auch mit allen anderen, deren Konfirmation nicht exakt 50 Jahre zurückliegt!

# Judentum und Christentum

**BURG DORF (r/fh).** In der St.-Pankratius-Kirche ist noch bis zum 30. September die Ausstellung „#beziehungsweise – jüdisch und christlich: näher als du denkst“ zu sehen. Sie kann montags bis samstags von 9.30 bis 18.30 Uhr besichtigt werden und lädt dazu ein, die enge Ver-

bundenheit des Christentums mit dem Judentum wahrzunehmen. Dazu hält die Professorin Ursula Rudnick am Donnerstag, 11. September, einen Vortrag über das, was Christen und Juden verbindet. Er beginnt um 19 Uhr in der Kirche am Spittaplatz.

# Region misst Geschwindigkeit

**REGION (r/fh).** In den kommenden Wochen ist die Region Hannover wieder mit ihren mobilen Blitzern unterwegs. Die nächsten Geschwindigkeitskontrollen sind in Burgdorf am 5. und 19. September

sowie in Uetze am 12. und 26. September. Die genauen Standorte der Blitzer gibt die Region Hannover vorher nicht bekannt. In der Regel werden sie an Unfallschwerpunkten installiert.